

# 广东省商务厅

粤商务贸函〔2018〕34号

## 广东省商务厅关于组织参加第五届中国 —俄罗斯博览会的通知

各地级以上市商务主管部门，有关进出口企业：

第五届中国—俄罗斯博览会将于今年7月9日—12日在俄罗斯叶卡捷琳堡市举办，博览会是由我国商务部、黑龙江省政府、俄罗斯经济发展部、俄罗斯工业贸易部联合主办，旨在加强中俄经贸往来的重要活动。根据商务部和我厅工作要求，请各市商务主管部门积极做好宣传发动和组展组团工作。

依法办理工商登记注册并进行对外贸易经营者备案登记，近3年在外经贸业务管理等方面无违法、违规行为的参展企业，可根据相关规定申请国家和我省相关资金。

附件：关于做好第五届中国—俄罗斯博览会有关工作的函



(联系人：李永洲，电话：020-38819857)

抄送：本厅对外贸易处。

[共印23份]

# 中国-俄罗斯博览会组委会中方秘书处

## 关于做好第五届中国-俄罗斯博览会 有关工作的函

各省、自治区、直辖市、计划单列市及新疆生产建设兵团商务主管部门，五矿、纺织、轻工、食土、机电、承包、医保商会：

由中国商务部、黑龙江省人民政府、俄罗斯经济发展和俄罗斯工业贸易部共同主办的第五届中国-俄罗斯博览会定于 2018 年 7 月 9 日至 12 日在俄罗斯叶卡捷琳堡市国际展览中心举行，第九届俄罗斯国际创新工业展也将同期举办。本届博览会将吸引两国有关地区和企业参展，其间还将围绕两国务实合作重点领域举办系列商务活动。现诚邀贵单位组织企业积极参与，并协助做好相关筹备工作。

### 一、展会概况

展会名称：第五届中国-俄罗斯博览会

展会时间：2018 年 7 月 9 日—12 日

展会地点：俄罗斯叶卡捷琳堡国际展览中心 2 号馆

主宾省州：中方主宾省(市)为重庆市，俄方主宾州为斯维尔德洛夫斯克州。

展览板块：装备制造、科技创新、互联互通、现代农林（农

业加工)、服务贸易等,详见附件1。

## 二、参展费用

(一)室内光地费、参展注册费由组委会承担,企业无需缴纳。

(二)展品运输、展台设计搭建、人员交通和食宿,以及现场其它费用等由参展企业自理。

### (三)展位设计及搭建费

本届博览会采用特装展位和标展变形展位相结合的方式搭建展位。有关费用标准如下:

1. 标展变形:参考搭建价格11300元/展位。每个展位9 m<sup>2</sup> (3m×3m),包括三面展墙、一个咨询台、一张洽谈桌、三把洽谈椅、一个照明灯、楣板、插座(0.5千瓦)、地毯、一个垃圾桶等展览基础标准设施。起租面积9 m<sup>2</sup>,并按9 m<sup>2</sup>递增。标展变形效果图见附件2。

2. 特装:根据不同展位特装实际面积和不同需求,参考搭建价格区间为4000-15000元/m<sup>2</sup>。起租面积36 m<sup>2</sup>,并按18 m<sup>2</sup>递增。

## 三、各项服务

### (一)展位搭建

特装展位搭建可直接咨组委会推荐的服务机构,如自行选择搭建商,则需满足俄方对搭建商的相关规定:在俄罗斯境内注册并连续4年以上获得创新工业展搭建资质的俄罗斯展览公司。

### (二)物流运输及仓储

组委会推荐的展品运输及仓储服务企业附后,具体服务价格可直接进行咨询对接。如选择组委会推荐的供应商提供物流运输服务,集货地点为北京和哈尔滨,建议集货时间为4月15日



前，运输时间为5月7日前后。

### （三）人员出行

人员出行费用主要包括参会人员出境手续办理（护照及签证）、国际往返交通、境外食住行、翻译陪同等。参展企业可自行选择出行服务机构，也可在服务机构备选名单中选择。

### （四）企业注册

参展企业可登陆中俄博览会官方网站 <http://www.china-russiaexpo.org.cn/>关注报名注册通知，为方便企业注册，组委会中方秘书处将设专人为企业提供咨询服务。

### （五）办理赴俄签证邀请函

俄方主办部门将为中方赴俄人员签发签证邀请函，具体事宜可与组委会中方秘书处联系。

以上服务机构备选名单见附件3

## 四、商务活动

第五届博览会期间将围绕跨境电商、智能制造、机电创新、现代农业、物流通关、中小企业等领域开展多项商务活动，诚邀各单位参加。中俄博览会简介见附件4。此外，本届博览会期间，叶卡捷琳堡国际展览中心的1号馆和3号馆同期举办第九届俄罗斯国际创新工业展，博览会的参展企业可与创新展的参展企业进行互动交流，寻找商机，创新工业展简介见附件5。

## 五、组织机制

（一）博览会承办单位为商务部外贸发展事务局和黑龙江省会展事务局，负责方案策划、实施和组织协调等事宜。博览会组委会中方秘书处设立在黑龙江省会展事务局。

（二）第五届中俄博览会按行业开展招商招展工作，各商会负责组织本会会员企业参展；各省（区、市）商务主管部门负责

本地企业组织工作。

(三) 商务部外贸发展事务局、黑龙江省会展事务局将指定专人(联系方式附后), 协助各商会和各省(区、市)商务部门做好赴俄参展工作。

## 六、工作安排

(一) 请各地方商务主管部门和各商会结合本省(区、市)企业和会员企业对俄合作实际, 协助做好博览会宣传推介和企业组织工作, 按行业板块遴选有实力、有意愿的企业赴俄参展。

(二) 请各地方商务主管部门不晚于3月9日, 将本省(区、市)组展部门联络员信息报送组委会秘书处(见附件6)。

(三) 请各商会不晚于3月31日, 将拟参展会员企业和各地方推荐的行业企业信息, 汇总后一并报送组委会中方秘书处。

### 有关单位联系方式:

#### 1. 黑龙江省会展事务局

联系人: 孙贺、于丽娜(企业注册问题)

电 话: 0451-82340100      传 真: 0451-82345874

邮 箱: 1524707572@qq.com

#### 2. 商务部外贸发展事务局

联系人: 陈璐、罗妍妍

电 话: 010-64404650、64404628

传 真: 010-64515237

邮 箱: tdbcom@tdb.gov.cn

中国—俄罗斯博览会组委会中方秘书处

2017年3月5日

## 第五届中国—俄罗斯博览会展览行业板块

一、装备制造：航天技术、能源装备和技术、油气开采设备、核能设备和技术、数控机床、节能环保设备及固体废物处理设备、汽车及零配件、木工机械等。

二、科技创新：智能制造技术和装备（人工智能、信息通信技术和设备、电子元器件、仪器仪表）、高科技和创新类产品。

三、互联互通：跨境基础设施建设（民用航空、港口建设、船舶制造和维修、工程机械）、中俄合作境外园区、跨境电子商务等。

四、现代农业：种植养殖、农产品加工与设备、包装机械、优质特色食品进出口等。

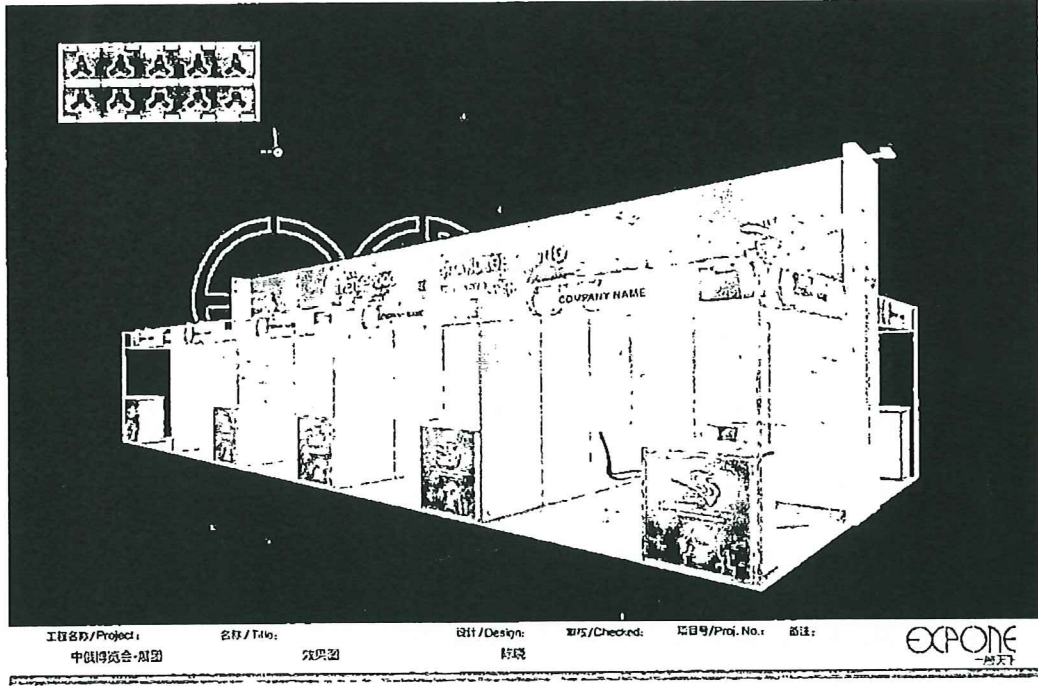
五、服务贸易：技术贸易、软件出口、服务外包、国际物流、建筑及相关工程服务、环境服务、通讯服务、金融服务（银行、支付系统、信用、保险），文化、教育、体育、旅游、医药、日用消费品、纺织服装、日用家电等。



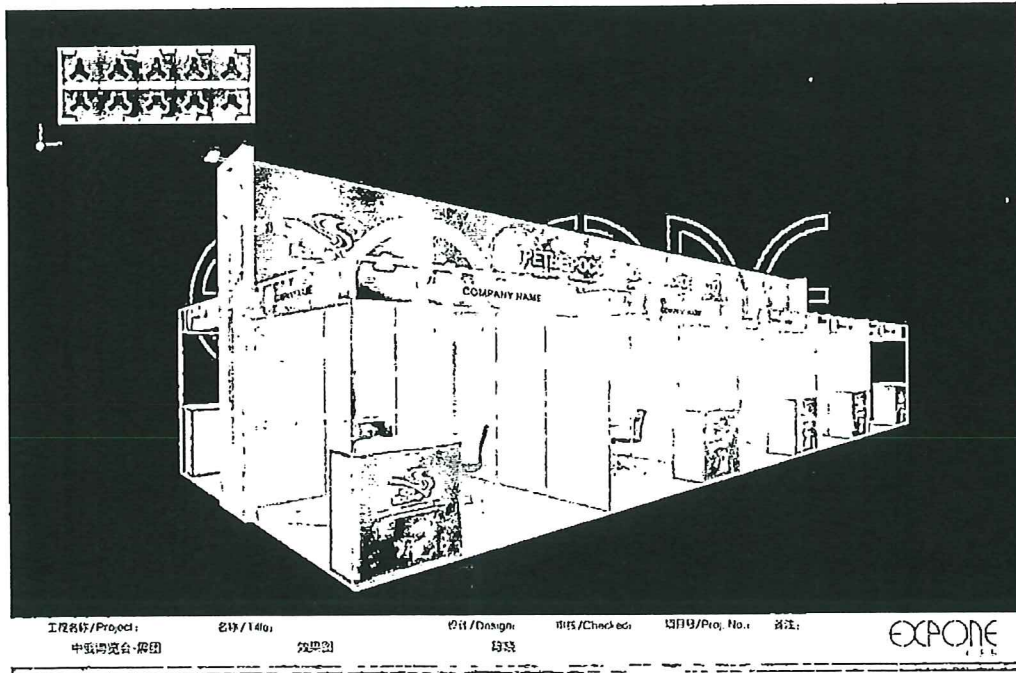
附件 2

# 第五届中国—俄罗斯博览会 标展变形设计方案效果图

PR and Exhibition Solutions Worldwide



PR and Exhibition Solutions Worldwide



附件 3

## 服务机构备选名单

### 一、特装展位搭建

(一) 一展天下(北京)有限公司

联系人: 张一

电 话: 01064377300、13911295051

传 真: 010-84487988-8011,

邮 箱: irina@expo-1.cn

(二) 北京中展国际展览工程有限公司

联系人: 费佳、周新

电 话: 13810690700、13701310810

传 真: 010-84600485

邮 箱: feijia@ciec.com.cn、zhouxin@ciec.com.cn

(三) 黑龙江远东会展服务有限公司

联系人: 柳奎仁

电 话: 0451-87915924、13804590759

传 真: 0451-82285782

邮 箱: 706676250@qq.com

(四) 福建荟源国际展览有限公司

联系人: 李姝姝

电 话: 021-50877026,13917373194

传 真: 021-50877026

邮 箱: 937309677@qq.com



## 二、物流运输及仓储

### (一) 中国国际展览运输有限公司

联系人：张岚

电话：010-84600617、137010108994

邮箱：zhanglan@ciec.com.cn

### (二) 中国外运股份有限公司

联系人：董昊、董先飞

电话：13501227689、15022617060

传真：010-52295798

邮箱：donghao@sinotrans.com

dongxianfei@sinotrans.com

### (三) 黑龙江省龙运（集团）股份有限公司

联系人：张爽、朗偲羽

电话：0451-51817921、13304616150、13684636497

邮箱：zhangshuang@rueyt.com

### (四) 北京中俄华通国际货运代理有限公司

联系人：迟程悦

电话：010-59576508-303、13810797506

传真：010-59576516

邮箱：chijing2386@126.com

## 三、人员出行

### (一) 哈尔滨市海外旅游有限公司（国内）

联系人：张弘

电话：0451-84573448、84573308、13009995101

邮箱：867651996@qq.com

(二) 黑龙江省龙旅海外国际航空服务有限公司 (国内)

联系人: 刘陆华

电 话: 0451-88882222、13936279311

邮 箱: 00098@88882222.cn

(三) 哈尔滨万能会议展览有限公司 (国内)

联系人: 芦德春

电 话: 15004607999

邮 箱: 1134490777@qq.com

(四) 哈尔滨航空世纪国际旅行社有限公司 (国内)

联系人: 康翠婷、王晓辉

电 话: 15145050558、13904609100

邮 箱: hljkang@126.com

(五) 格林伍德旅游会展公司 (莫斯科)

联系人: 谢华

电 话: +7 (915) 212-37-90 (手机)

+7(495)788-88-71 转 17669 (座机)

邮 箱: te@greenwoodpark.ru

微 信: 1125212293

(六) 哈尔滨罗森商务会展有限公司 (国内)

联系人: 李玉萍

电 话: 0451-84201000、18545517333

邮 箱: 346935652@qq.com

(七) 黑龙江翰迪会展服务有限责任公司 (国内)

负责人: 申岩

电话: 0451-87715166、13946091213

邮箱: 81899100@qq.com

(八) 黑龙江天马国际旅行社集团 (国内)

联系人: 黄宁

电 话: 0451-53679115、13845090528

邮 箱: 632299518@qq.com

(九) 黑龙江省国际商务交流中心 (国内)

联系人: 何理

电 话: 0451-53660461、13304505878

邮 箱: mchjlzx@163.com



## 中国-俄罗斯博览会简介

经中俄双方商定，自 2014 年起，原哈尔滨国际经济贸易洽谈会升级为中国-俄罗斯博览会，由两国共同主办，中方主办单位为商务部、黑龙江省人民政府，俄方为经济发展部、工业贸易部。自 2016 年起，中俄博览会每年轮流在中俄两国举办，中方固定举办地点为黑龙江省哈尔滨市，俄方固定举办地点为斯维尔德洛夫斯克州叶卡捷琳堡市。中俄博览会的举办得到了中俄两国政府的高度重视和大力支持，成为落实两国元首会晤共识、展示两国务实合作水平，促进地方间经贸合作和人文交流的等重要的平台。目前，博览会在两国知名度不断扩大，影响力日益提升，为促进两国地方和企业合作乃至国际间经贸合作发挥积极作用。

## 第九届俄罗斯国际创新工业展简介

第九届俄罗斯国际创新工业展由俄罗斯联邦工业贸易部和斯维尔德洛夫斯克州政府共同主办。展出面积 40000 平方米，将有 20 多个国家和地区的 600 多家企业参加本届展览会。

本届展会的主题为“数字制造”，设金属加工(工业)、工业自动化、机械制造和配件生产、能源技术等四大主题展。展会主宾国为韩国，展示国家制造潜力和高新技术产品，并举办一系列商务会谈、B2B 会晤等活动。（注：2015 年俄罗斯国际创新工业展的主宾国是中华人民共和国，2016 年是印度，2017 年是日本。）第九届俄罗斯国际创新工业展框架下设立工业出口促进大会、第五届国家工业奖、商务会议（将组织 150 多场分论坛，邀请 500 多位国际专家，及 13000 多位分论坛与会者共同讨论欧洲、亚洲、美洲知名企业的工业战略。涉及智能生产、工业创新、自动化及技术、工业新原料、城市工艺、工业物流、工业人力等）、中小型企业 B2B 交流论坛、金融论坛、工业设计论坛等商务活动。

## 第五届中国—俄罗斯博览会 联络员信息回执

单位名称			
姓名		职务	
电话:		手机:	
传真:		E-Mail:	
微信号:			

注：请于 2018 年 3 月 9 日前将回执传真至组委会中方秘书处

联系人：姜磊

电 话：0451-82340100

传 真：0451-82345874

邮 箱：1524707572@qq.com